

29. Nouns (2) - plural of nouns

1 As in English, plurals are generally formed by adding an *-s* to the end of the word. The following exceptions apply:

1.1 Nouns ending in *-s*, *-x*, or *-z* remain the same:

les fils	les voix	les gaz
<i>the sons</i>	<i>the voices</i>	<i>the gases</i>

1.2 Nouns ending in *-au* and *-eu* take *-x* in the plural:

les châteaux	les tuyaux	les cheveux	but les pneus
<i>the castles</i>	<i>the pipes</i>	<i>the hair</i>	<i>the tyres</i>

1.3 Certain nouns ending in *-ou* take *-x* in the plural:

les bijoux	les cailloux	les choux	but les clous	les trous
<i>the jewels</i>	<i>the pebbles</i>	<i>the cabbages</i>	<i>the nails</i>	<i>the holes</i>

1.4 Certain words ending in *-ail* and *-al* end in *-aux* in the plural:

un travail - des travaux	<i>work</i>
un animal - des animaux	<i>animals</i>
un journal - des journaux	<i>newspapers</i>

but	des carnavales	des festivals
	<i>carnavals</i>	<i>festivals</i>

1.5 Certain words change fundamentally in the plural:

un oeil - les yeux	<i>the eyes</i>
Monsieur - Messieurs	<i>Gentlemen</i>
Madame - Mesdames	<i>Ladies</i>

1.6 Proper nouns and acronyms (words like NATO formed from the initial letters of phrases) take no *-s* in the plural, unlike in English:

On est allé voir les Dupont hier soir <i>We went to see the Duponts yesterday evening</i>
Ils possèdent deux Peugeot <i>They own two Peugeots</i>
En ce qui concerne les ordinateurs, je préfère les Apple aux PC <i>As far as computers are concerned, I prefer Apples to PCs</i>
Elle dépense tout son argent en CD <i>She spends all her money on CDs</i>

1.7 Some words are singular in one language and plural in the other:

English singular

to make progress / to carry out research
information / evidence
knowledge

French plural

faire des progrès / des recherches
des renseignements / preuves
des connaissances

English plural

stairs
trousers / shorts / pyjamas
economics / physics

French singular

un escalier
un pantalon / un short / un pyjama
l'économie / la physique